



**Integrazione completa**  
tra il **fax** e la **posta**  
**elettronica** aziendale

Condividere un unico fax per trasmettere,  
ricevere e gestire il traffico fax di tutta la rete

## ROBOfax

Stop ai fax tradizionali!

### Dal fax al PDF

ROBOfax converte i fax che riceve e li inoltra al destinatario sotto forma di email.

ROBOfax può essere impostato in modo da convertire i fax in ingresso in immagini di tipo TIF o PNG, oppure in un file PDF. L'immagine o il file PDF vengono successivamente allegati a un'email e consegnati da ROBOfax al destinatario.

RelayFax è inoltre in grado di estrarre gli allegati da un'email e inviarli automaticamente sotto forma di fax. ROBOfax estrae il documento, richiama l'applicazione a cui è stato associato il file per stamparlo e infine, invia come fax l'immagine che ne risulta.

### Riconoscimento dei caratteri

ROBOfax dispone di un plugin per il riconoscimento ottico dei caratteri: OCR Optical Character Recognition.

Il modulo OCR consente a ROBOfax di leggere e distribuire automaticamente i fax in ingresso, in base al contenuto.

Il riconoscimento ottico dei caratteri rende inoltre possibile la conversione di un fax in ingresso in un documento modificabile, come i file DOC, PDF o HTML.

Il plug-in OCR è compreso nel prezzo: non è un prodotto da acquistare separatamente!

### Risparmi il toner

Dato che i fax arriveranno direttamente nella casella di posta elettronica, sarà possibile scegliere quali stampare e quali no, così da non sprecare più inutilmente il toner del fax per stampare promozioni pubblicitarie o simili.

Grazie a *ROBOfax* è possibile inviare **fax da ogni postazione** della rete e ricevere i fax nella propria casella di posta. *ROBOfax* è il fax-server che garantisce a tutti i pc della rete completa autonomia nella gestione del fax, **automatizzando** i processi di trasmissione, ricezione e gestione del traffico fax.

La maggior parte delle aziende possiede sia un fax, sia un sistema di gestione della posta elettronica.



Integrare i due mezzi di comunicazione rappresenta un indiscutibile vantaggio, in quanto ROBOfax permette di condividere l'unico fax aziendale tra tutte le postazioni della rete.

ROBOfax garantisce quindi ad ogni operatore la possibilità di spedire e ricevere documenti fax direttamente dalla propria scrivania!

ROBOfax è un'efficace soluzione client/server integrabile con qualunque sistema di posta elettronica, che si avvale dell'email aziendale per garantire ad ogni postazione della rete completa autonomia nella gestione fax. ROBOfax automatizza i processi di trasmissione, ricezione e gestione del traffico fax di tutta la rete.

Inoltre, permette di avere sem-

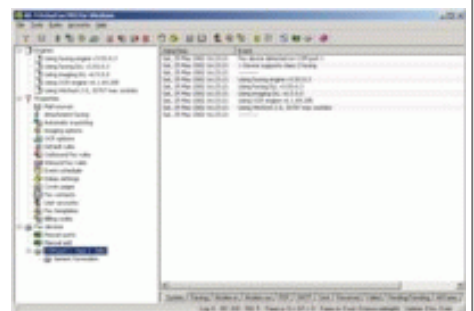
pre sotto controllo l'intero traffico fax e di documentarlo tramite un rapporto periodico.

### Come funziona

ROBOfax si integra con il sistema di posta esistente, per esempio un mailserver, e consente la gestione dei messaggi fax in entrata e uscita tramite quest'ultimo.

ROBOfax converte i fax in messaggi di posta elettronica, cioè in email. Dalla postazione che trasmette il fax, viene inviata un'email che viene "parcheeggiata" in una delle caselle POP dedicate sul mail server. ROBOfax, ad intervalli regolari e configurabili, recupera i messaggi dalle caselle postali, li converte in formato inviabile via fax e li trasmette.

L'interfaccia di amministrazione è il principale punto di accesso alle opzioni, alle impostazioni e ai log di ROBOfax.



## Reinvio parziale dei fax

In caso di fallimento nell'invio del fax, ROBOfax effettua un reinvio parziale, delle sole pagine che hanno dato errore e non dell'intero fax.

### PREZZI:

#### UNA TANTUM:

- Attivazione e configurazione on-site: € 360,00\*

#### COSTO MENSILE:

(comprende monitoraggio quadrimestrale)

- Versione per 6 utenti: € 15,00
- Versione per 12 utenti: € 30,00

\* € 500,00 per contratto inferiore a 3 anni

Tutti i prezzi si intendono IVA esclusa



# ROBO

series

Appartengono alla stessa famiglia di appliance:



#### ROBOback

salvataggi automatici con gestione delle versioni e backup geografico



#### ROBOnosпам

gateway antispam compatibile sia con SMTP che con POP3



#### ROBOweblock

proxy per il blocco dei siti web improduttivi (facebook, youtube, ecc.)

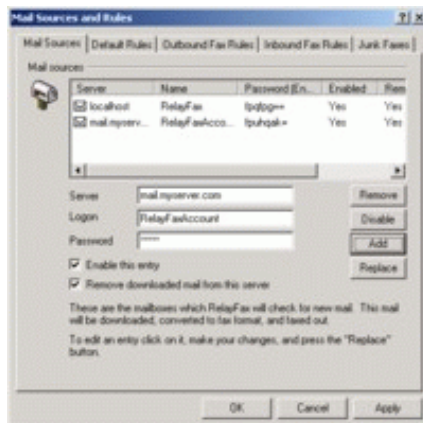


#### ROBOarchive

appliance per archiviare e catalogare automaticamente le email aziendali

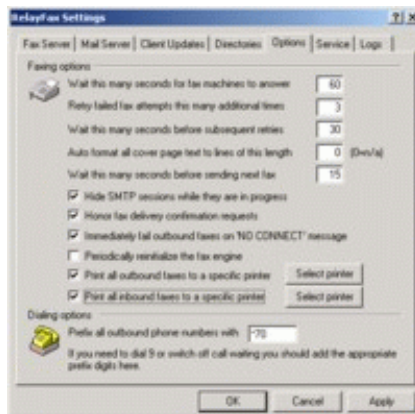
Maggiori informazioni su:  
[www.lemsolution.it/robo](http://www.lemsolution.it/robo)

# ROBOfax



La ricezione avviene in maniera analogica: i fax ricevuti da ROBOfax, tramite il fax-modem, vengono convertiti in immagini o in file PDF. Tali immagini o PDF vengono allegati a messaggi di posta elettronica e inviati alle caselle postali degli utenti del sistema di posta.

ROBOfax può essere configurato anche per selezionare il numero dell'ISP e connettersi a server di posta esterni, che possono tenere "in deposito" i messaggi che si vogliono inviare come fax.



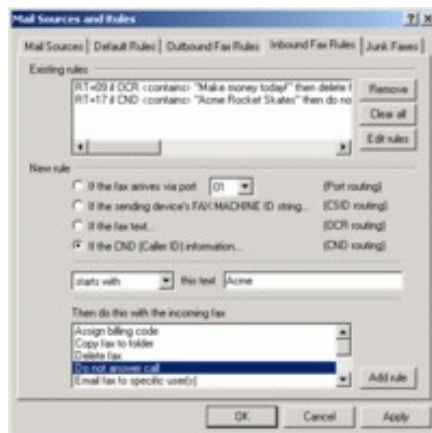
ROBOfax permette di inviare fax direttamente da qualsiasi

applicazione Windows e di raggiungere via fax chiunque, in ogni luogo.

### Gestione del layout

ROBOfax dispone di numerose opzioni per impostare la dimensione della carta e l'origine, il numero di fax per pagina, il massimo numero di pagine per fax, la possibilità di invertire l'ordine di stampa e di stampare un bordo ai margini del fax.

La sezione "Outbound Fax Rules" permette di impostare le regole per i fax in uscita che ROBOfax utilizza per decidere cosa fare di ciascun messaggio email che riceve.



### Regole per la gestione dei fax

ROBOfax permette una sofisticata gestione dei fax in ingresso e in uscita: con delle regole personalizzabili è possibile instradare automaticamente i fax in ingresso verso alcune persone o dipartimenti, per esempio in base al numero del mittente o in base al numero chiamato.

ROBOfax è una soluzione creata e distribuita da:

**LEM S.r.l.**

Via A. Farina, 9  
20058 - Villasanta (MB)  
Tel. 039-2325704

E-mail: [info@lemsolution.it](mailto:info@lemsolution.it)  
Web: [www.lemsolution.it](http://www.lemsolution.it)

